

Stewardship: Our Treasure/ Mayordomía: nuestro tesoro

The offertory collection last weekend was **\$3472.00**

The second collection for the Combined Mission Appeal totaled **\$613.00**

Thank you for your generous support of our parish!

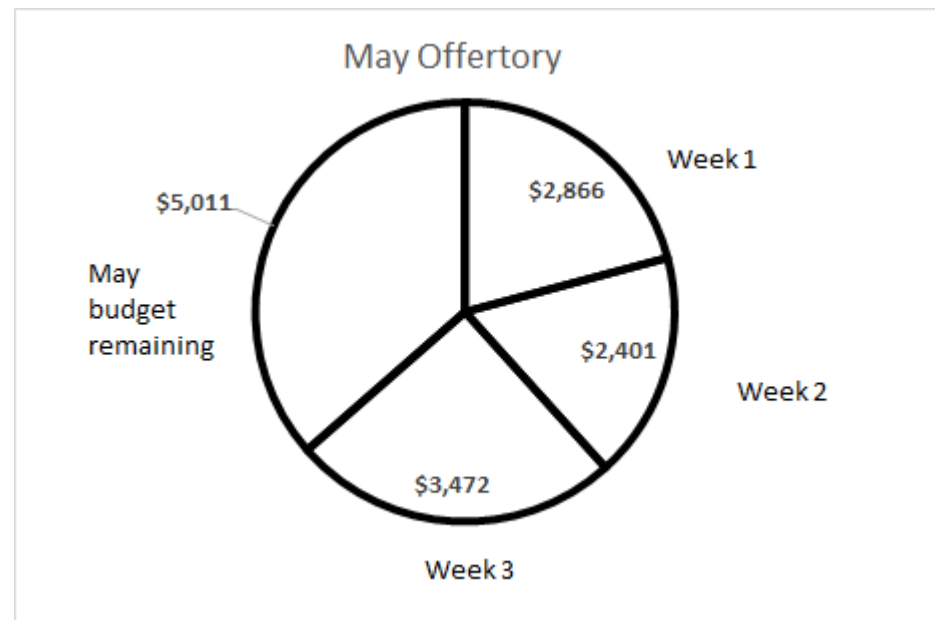
We welcome all new registered individuals and families today following the Weekend Masses.
Stop by and welcome them.

La recaudación del ofertorio el fin de semana pasado fue de \$ 3472.00

La segunda recaudación de la Campaña Misionera Combinada ascendió a \$ 613.00

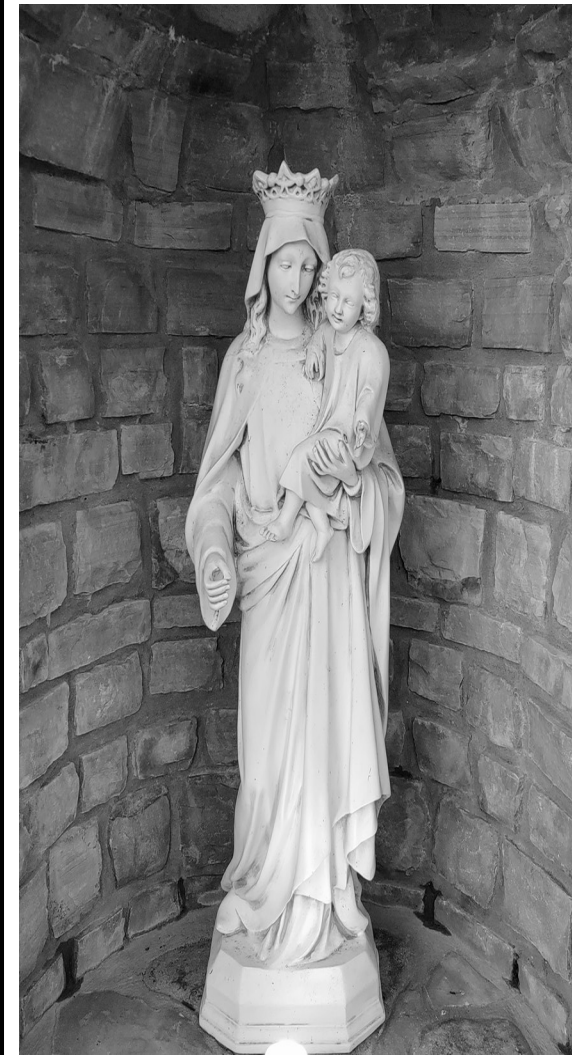
¡Gracias por su generoso apoyo a nuestra parroquia!

Damos la bienvenida a todas las nuevas personas y familias registradas hoy después de las misas de fin de semana. Pasa y dales la bienvenida.



DSA 2021
Goal of \$19,856
39 of 200 families participating- 20%

Pledged	Collected	Remaining
\$3,925	\$11,861	\$4,070



St. Mary, Mother of God, Catholic Church

22 Bartlett Street, Sylva NC, 28779
Office: 828-586-9496 Fax: 828-586-2167

5/23/21 Pentecost Sunday
Domingo de pentecostes

Pastor: Rev. Paul Asoh, MSP

Deacon: Rev. Mr. Matthew Newsome

Deacon: Rev. Mr. John Szarek

Staff:

Executive Assistant to the Pastor: Susie Bryson

Director of Religious Education: Luci Castillo

Organist: Kenneth Fischer

Office Volunteers:

Bookkeeper: Ellen Miller

Music Director: Joe Conway

St. Mary's Book Rack: Mary Ann Kuehl

Receptionist: Sheila Painschab

Office Assistant: Courtney McLaughlin

Office Assistant: Casey Espinoza

MASS TIMES at St. Mary's

Weekend Masses: Inside

Saturday Vigil at 7:00 pm (Español)

Sunday at 8:30 am 11:30 am

Daily Masses

Monday, Thursday, Friday and Saturdays at 9:00 am; Wednesday at 5:30 pm

Misas de fin de semana: adentro

Vigilia del sábado a las 7:00 pm (Español)

Domingo a las 8:30 a.m. 11:30 a.m.

Misas diarias

Lunes, jueves, viernes y sábados a las 9:00 a.m.

Miércoles a las 5:30 p.m.

Mass Times at WCU: Catholic Campus Ministry

(during the academic school year) Sunday: 4:00 pm

Friday Daily Mass: 12:15 pm

CONFESSION/CONFESIONES at St. Mary's

Sunday: 10:45 until 11:15 am

Wednesdays at 4:45 pm, Friday at 9:30 am

and Saturday at 5:00 pm

Or by appointment

Tiempos de confesiones

Miércoles de 4:45-5:15 pm

Viernes 9:30-10:30 am durante la Adoración

Sábado 5:00-6:00 pm

O con cita previa

Adoration and Benediction

Every Friday following Mass until 10:30 am

1st Friday from 9:30 am -10:00 pm

1st Saturday Holy Hour after Mass

Adoración y Bendición

Todos los viernes después de la misa hasta las 10:30

a.m. 1er viernes de 9:30 a.m. a 10:00 p.m.

1er sábado hora santa después de la misa

Main Line/Reception: 828-586-9496 Sacrament Emergency: 828-631-0576

Email: smmgooffice@stmarymotherofgod.com

Weekend and Daily Mass/Schedule Misa/horario de fin de semana y diario

Weekend Masses: Please sign up by going on the Web Page (Weekend Mass and Event Sign Ups) to attend Mass. We are still limited to number in attendance, so we are asking everyone to sign up.

Misas de fin de semana: regístrese a través del correo electrónico de Flocknote o en la página web para asistir a misa. Todavía tenemos un número limitado de asistentes.

Week Of: May 23rd through May 30th

8:30 am Sunday Mass:	Roger Grenier+
11:30 am Sunday Mass:	ProPopulo
9:00 am Monday Mass	Linda Knauer+
5:30 pm Wednesday Mass	Fr. Matthew Kauth
9:00 am Thursday Mass	Pat Bryson+
9:00 am Friday Mass	William & Georgia Newsom
9:00 am Saturday Daily Mass	Reiter Family
7:00 pm Saturday Spanish Vigil Mass	
Juan Altamirano y Clara Ordaz+	
8:30 am Sunday Mass:	Pro Populo
11:30 am Sunday Mass:	Fran Berry

Liturgical News/Noticias litúrgicas

ECUMENICAL PRAYER SERVICE SERVICIO DE ORACIÓN ECUMÉNICA

Thursday, May 27, 7:00pm – We will be joining with the Sylva First United Methodist church for an Ecumenical Prayer Service to remember our loved ones who died in the COVID pandemic, and to pray for all those impacted. Our love of Jesus and our desire to pray unites us all, and we hope many will take advantage of this unique opportunity to pray together in this most challenging time.

Jueves 27 de mayo, 7:00 pm - Nos uniremos a la Iglesia Metodista Unida de Sylva First para un Servicio de Oración Ecuménica para recordar a nuestros seres queridos que murieron en la pandemia de COVID y orar por todos los afectados. Nuestro amor por Jesús y nuestro deseo de orar nos une a todos, y esperamos que muchos aprovechen esta oportunidad única de orar juntos en este momento tan desafiante.

Parish Office Contact Information/ Información de contacto de la oficina parroquial

Pastor: Fr. Paul Asoh, MSP extension 102 pastor@stmarymotherofgod.com

Main Office: extension 100

Susie Bryson extension 101 executiveassitant@stmarymotherofgod.com

Luci Castillo extension 103 religiousdirector@stmarymotherofgod.com

Joe Conway extension 104 joeconway5287@gmail.com

Ellen Miller bookkeeper@stmarymotherofgod.com

To schedule a Mass Intention(s)

massintentions@stmarymotherofgod.com

Please note: Please allow 7-10 days to schedule.

To schedule use of the facility:

facilityuse@stmarymotherofgod.com

Please note: Please use the form provided on the Welcome Desk in the Hall or email 4 weeks prior, when possible, to ensure the reservation is approved. All approvals are from the pastor once the form has been submitted.

To submit an entry for the bulletin:

bulletinnews@stmarymotherofgod.com

For announcements to be considered please submitted a week prior to the bulletin.

Para programar una intención de misa

massintentions@stmarymotherofgod.com

Tenga en cuenta: Por favor, espere de 5 a 10 días para programar.

Para programar el uso de la instalación:

facilityuse@stmarymotherofgod.com

Tenga en cuenta: utilice el formulario proporcionado en el mostrador de bienvenida en el salón o envíe un correo electrónico 4 semanas antes, cuando sea posible, para asegurarse de que la reserva sea aprobada. Todas las aprobaciones son del pastor una vez que se ha enviado el formulario.

Para enviar una entrada para el boletín:

bulletinnews@stmarymotherofgod.com

Para que los anuncios sean considerados, por favor enviado una semana antes del boletín.

New to the parish? Please stop by the Welcome Desk in the Hall and complete a registration form. If interested in volunteer opportunities please call the office and we will see how to share your time and talents within the parish. Please see Susie Bryson if you have questions or concerns.

¿Nuevo en la parroquia? Pase por el mostrador de bienvenida en el salón y complete un formulario de registro. Si está interesado en oportunidades de voluntariado, llame a la oficina y veremos cómo compartir su tiempo y talentos dentro de la parroquia. Consulte a Susie Bryson si tiene preguntas o inquietudes.

Parish Life Announcements/Anuncios de vida parroquial

Our Lady of Fatima Pilgrimage Statue

May is the Month of Mary in the Church and has many devotions to her. We are reminded of our daily devotions to Our Lady including the Rosary.

Mayo es el Mes de María en la Iglesia y tiene muchas devociones hacia ella. Nos recuerdan nuestras devociones diarias a Nuestra Señora, incluido el Rosario.

5/23/21: Bryson Home
5/30/31: Castillo Home



Parish Council, Committees and Parish Organizations Consejo parroquial, comités y organizaciones

Parish Council

Chair: Brian Raming
Secretary: Sue Szarek

Parish Finance Council

Chair: Robin Starrs

Buildings & Grounds Commission

Chair: Don Pierce

Communications, Evangelization & Ecumenicalism Commission

Chair: Mike Ensley

- Online & Social Media Resources: Dcn. Matt and Steve Kuehl

Community Outreach Commission

Chair: Elania Quijada

- Food Pantry: Yenny Sanchez
- Respect Life Committee: Sue Szarek
- Prison Ministry: Steve Kuehl

Faith Education & Formation Commission

- Chair: Susie Bryson DRE: Luci Castillo
- RCIA Coordinator: Mike Ensley
 - Small Group Bible Studies: Tom Asbury
 - Youth Ministry : Dcn John Szarek

Liturgical Commission

Chair: Joe Conway

- Altar Guild: Sue Szarek

Hispanic Community Commission

Chair: Javier and Marta Espinoza

Parish Life Commission

Chair: Beth Fields

- Deputy Chair: Bonny Dodge
- Knights of Columbus: Grand Knight:
 - Jonathan Fischer
- Lay Carmelites: Director: Jean Burton

Stewardship Committee

Chair: Brian Raming

WCU Campus Ministry

Campus Minister: Dcn Matt Newsome

Email:

smmgoffice@stmarymotherofgod.com

WebPage:

<http://stmarymotherofgod.com>

Facebook:

<http://www.facebook.com/stmarysylv>

YouTube Channel:

St. Mary Mother of God Sylva NC

Main Line/Reception: 828-586-9496

Sacrament Emergency: 828-631-0576

From the Pastor's Desk

Dear Parish Family,

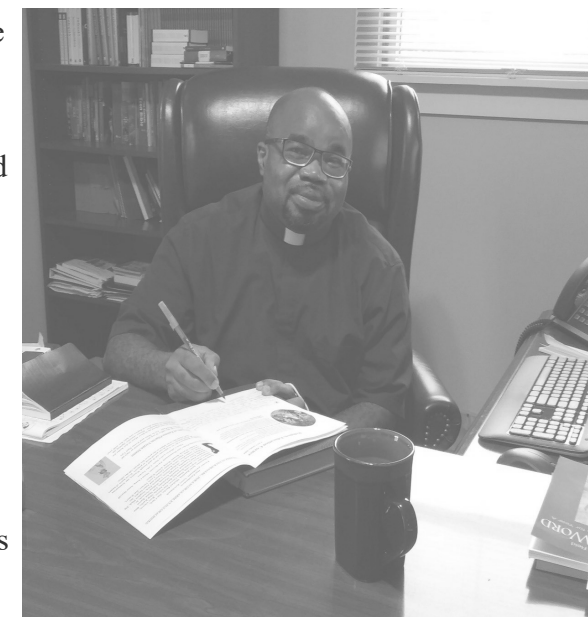
Why we should submit to the Holy Spirit

As we celebrate Pentecost the birthday of the Church, and it's impact on the early Christians we come to that realization that the Christian journey is not possible without the guidance of the Holy Spirit. The Lord Jesus Christ knew this very well and that's why He insisted on the disciples waiting for the coming of the Holy Spirit.

First, the Christian life is a life of the Spirit. It is therefore imperative that we submit to the prompting of the Holy Spirit. **Second**, we cannot do the will of God without the aid and assistance of the Holy Spirit. Therefore we ought to depend and submit to the leadership of the Holy Spirit. **Third**, it is the Holy Spirit who reveals to us the mind of Christ. Without the Holy Spirit we cannot make the right decisions. **Fourth**, the Holy Spirit is the grace for the journey of life. Therefore, we should allow him to lead us always. **Fifth**, the Holy Spirit heals us of our wounds. He energizes us to overcome our weaknesses. **Sixth**, the Holy Spirit is the live wire of the Church. He is the engine of the Christian community, without the Holy Spirit the Church will not be alive. **Seventh**, the Holy Spirit saves us from temptations and sin, without the Holy Spirit we cannot overcome the inordinate desires of the flesh. **Eighth**, the Holy Spirit is our sanctification, our seal of adoption as sons and daughters. The Holy Spirit is the mark of ownership on us. He leads us to heaven. He leads us through the hard and narrow way.

Prayers

Lord, may your Holy Spirit enlighten us always. May your Spirit heal us of our weaknesses. Jesus may your Spirit teach us the path we should follow. May your Spirit empower us to overcome temptation and sin. May your Holy Spirit sanctify us unto everlasting life. Amen.



Housekeeping

1. Very Reverend Monsignor Patrick J. Winslow, V.G., will celebrate a Mass for United States military personnel on Monday, May 31, 2021, at 10:00 a.m. at the Cathedral of Saint Patrick in Charlotte. The Mass and rosary (to be recited at 9:30 a.m.) will be offered for all military personnel who have died or retired and for those who are now serving. An all-American hotdog lunch will be served after Mass. All military personnel are invited and encouraged to come in uniform. Photos of those who have died, who are now serving in the military and retired military personnel will be displayed in the Cathedral. To include your service member, preferably in uniform, please mail a photocopy of them with their name and military rank on the back to Michelle Maher, Office of the Bishop, 1123 South Church Street, Charlotte, NC 28203 to be received no later than May 26, 2021. **(Please do not send original photographs as they cannot be returned.)**
2. The Ecumenical Service is your pray for the repose of the Souls of all those who have died of the Corona Virus and for all the families and communities affected.
3. Parishioners are invited to celebrate an Ecumenical Service with other Churches in the community next week Thursday by 7 pm to pray for the repose of the Souls of all those who have died of the Corona Virus, all the health workers, frontline workers, first responders and for all the families and communities affected by the COVID 19 Pandemic.
4. Let us remember to pray our Rosary this month as the Holy Father directed for an end to the Covid 19 pandemic.
5. The Director of Religious Education (DRE) will address parishioners at all the Masses this weekend about registration for Faith Formation that will start this next fall.

Sincerely in Christ,
Pastor, Fr. Paul Asoh, MSP

Desde el escritorio del pastor

Querida familia parroquial:

Por qué debemos someternos al Espíritu Santo

Al celebrar el Pentecostés, el nacimiento de la Iglesia, y su impacto en los primeros cristianos, llegamos a darnos cuenta de que el camino cristiano no es posible sin la guía del Espíritu Santo. El Señor Jesucristo lo sabía muy bien y por eso insistió en que los discípulos esperaran la venida del Espíritu Santo.

Primero, la vida cristiana es una vida del Espíritu. Por lo tanto, es imperativo que nos sometamos a la inspiración del Espíritu Santo. **Segundo**, no podemos hacer la voluntad de Dios sin la ayuda y asistencia del Espíritu Santo. Por tanto, debemos depender y someternos al liderazgo del Espíritu Santo. **En tercer lugar**, es el Espíritu Santo quien nos revela la mente de Cristo. Sin el Espíritu Santo no podemos tomar las decisiones correctas. **Cuarto**, el Espíritu Santo es la gracia para el camino de la vida. Por lo tanto, debemos permitirle que nos guíe siempre. **Quinto**, el Espíritu Santo nos sana de nuestras heridas. Nos da energía para superar nuestras debilidades. **En sexto lugar**, el Espíritu Santo es el hilo conductor de la Iglesia. Él es el motor de la comunidad cristiana, sin el Espíritu Santo la Iglesia no estaría viva. **Séptimo**, el Espíritu Santo nos salva de las tentaciones y el pecado, sin el Espíritu Santo no podemos vencer los deseos desmesurados de la carne. **Octavo**, el Espíritu Santo es nuestra santificación, nuestro sello de adopción como hijos e hijas. El Espíritu Santo es la marca de propiedad sobre nosotros. Nos lleva al cielo. Él nos guía por el camino duro y angosto.



Oraciones

Señor, que tu Espíritu Santo nos ilumine siempre. Que tu Espíritu nos sane de nuestras debilidades. Jesús, que tu Espíritu nos enseñe el camino que debemos seguir. Que tu Espíritu nos dé el poder para vencer la tentación y el pecado. Que tu Espíritu Santo nos santifique para vida eterna. Amén.

Sinceramente en Cristo,
Pastor, P. Paul Asoh, MSP

Limpieza interna

1. El Reverendísimo Monseñor Patrick J. Winslow, V.G., celebrará una misa para el personal militar de los Estados Unidos el lunes 31 de mayo de 2021 a las 10:00 a.m. en la Catedral de San Patricio en Charlotte. La misa y el rosario (que se rezará a las 9:30 a.m.) se ofrecerán a todo el personal militar que haya fallecido o se haya jubilado y a los que estén en servicio. Se servirá un almuerzo de hot dog americano después de la misa. Todo el personal militar está invitado y animado a venir en uniforme. En la Catedral se exhibirán fotos de los que han fallecido, que ahora están sirviendo en el ejército y personal militar retirado. Para incluir a su miembro del servicio, preferiblemente en uniforme, envíe una fotocopia de ellos con su nombre y rango militar en la parte posterior a Michelle Maher, Office of the Bishop, 1123 South Church Street, Charlotte, NC 28203 para recibirla a más tardar en mayo. 26, 2021. (No envíe fotografías originales ya que no se pueden devolver).
2. El Servicio Ecuménico es su oración por el reposo de las Almas de todos los que han muerto por el Virus Corona y por todas las familias y comunidades afectadas.
3. Se invita a los feligreses a celebrar un Servicio Ecuménico con otras iglesias de la comunidad el jueves a las 7 pm la próxima semana para orar por el reposo de las almas de todos los que han muerto por el virus Corona, todos los trabajadores de salud, trabajadores de primera línea, socorristas y para todas las familias y comunidades afectadas por la Pandemia COVID 19.
4. Recordemos rezar nuestro Rosario este mes como el Santo Padre ordenó poner fin a la pandemia de Covid 19.
5. El Director de Educación Religiosa (DRE) se dirigirá a los feligreses en todas las misas este fin de semana sobre la inscripción para la Formación en la Fe que comenzará el próximo otoño.

Prayers for the Faithful/Oraciones por los fieles

PLEASE KEEP IN YOUR PRAYERS - POR FAVOR GUARDE EN SUS ORACIONES:

Justin Basenese, Jacki Bautista, Michael Burke, Jim Clark, Sheila Coller, Will Crain, Diane Glover, Jim Glover, Rory Glover, Monica Glover, Debbie Hentschel, Barbara JakComunidad Laica Carmelitaiela, Skip Karby, Rita Lamanna, Paul Lormand, Daniella Machado, Tim Mann, Karen Matulis, Peter Namotka, Georgia Newsom, William Newsom, Jr., William Newsom, Sr., William Owen, Cathleen Pilch, Stephen Pilch, Zig Pilch, Cynthia Pitts, Alicia Ramirez, Stuart and Janet Snyder, Jay Thorne, Allen Thurston, Joshua Turner, Lewis Turner, Jim Waters, Pauline Watson, Bonnie Welch, Elaine Wilkes

Those in Nursing Homes and Homebound:
Moon Chung

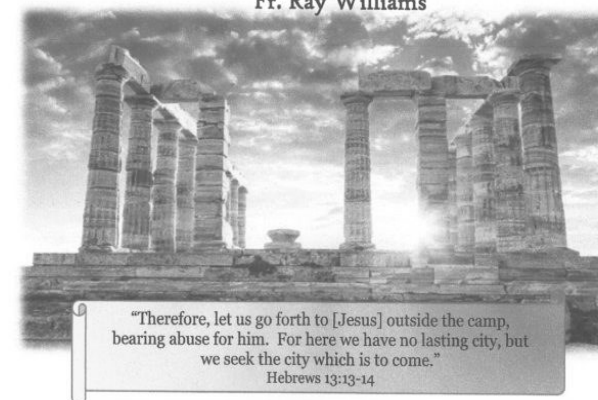
Those Called to Active Duty: Luke Turner
Friends in Religious Life: Sr. Catherine, OCD and Deacon Joseph Wasswa

and for all the prayers written in our parish book of prayers.
If you know of names that you would like to be added to the prayer list, please call the office.

Special Announcement

"No Lasting City..."

Presented by
Fr. Ray Williams



"Therefore, let us go forth to [Jesus] outside the camp, bearing abuse for him. For here we have no lasting city, but we seek the city which is to come."
Hebrews 13:13-14

Coming to LIVING WATERS CATHOLIC REFLECTION CENTER on
June 11-13th 2021

Join us for a full weekend of Prayer; Presentations; open discussions and time
for SPIRITUAL REFLECTION - 2 nights/3days - lodging and meals \$200.00
Contact us at: 828-926-3833 or register online at: www.catholicretreat.org

Fr. Ray Williams is from Alabama and an adult convert to the Catholic faith. After a few years in the Church, Fr. Ray discerned a calling to the priesthood. He studied at the North American College in the Vatican City and attended the University of St. Thomas Aquinas (Angelicum) before returning to the Diocese of Charlotte as a parish priest. He is known to many in western North Carolina as pastor, confessor and visiting priest. He was chaplain to the Western Carolina University Campus Ministry for years and led hikes through the Smoky Mountains and took the opportunity to challenge young men and women to lead meaningful lives and to question the assumptions of modern values in favor of something more enduring and ultimately eternal.

Living Waters Catholic Reflection Center

If attending the entire weekend isn't possible there is now a Day-Trip option for those who just want to make a day of it.

The first talk would start at 9:30 am, then lunch, midday talk, followed by dinner and a final talk at 6pm. Since the sun goes down late in June, that'll give everyone a chance to get home before dark I think. The Day-Event cost would be \$50 and include lunch and dinner, the fee would be paid by phone beforehand.

Please call the Reflection Center or talk to Susie if you have further questions.

Foco de educación religiosa

Luci Castillo, Director de Educación Religiosa

FORMADO, Programa de formación en la fe de los miércoles, Educación para adultos, RICA y RCIC, Capacitación de catequistas y otras oportunidades educativas. Envíe un correo electrónico a Luci o llame a la oficina si tiene preguntas o inquietudes sobre el Programa de formación en la fe u otros programas educativos dentro de la parroquia.

Las clases de confirmación son todos los miércoles de 6:30pm a 8pm

Los candidatos que recibirán la Confirmación el 29 de julio de 2021 serán:

Ariana Santana, Christopher Arch, Gideon Freeman, Corbin Freeman, Crisihan Salinas-Bueno, Kristen Fischer, Kaden Laughlin, Alister Newsome, Hayley Martinez, Todd Wenberg, Narally Yanez, David Alex Cuevas-Hernandez y Fatima Ornelas.

Por favor, mantenga a estos candidatos en sus oraciones mientras se preparan para sus sacramentos.

El día de Picnic para el programa de Formación de Fe es el 30 de Mayo de 1pm a 5pm

El programa de la Formación de Fe está planeado un campamento de verano aquí en la Iglesia Santa Maria.

Para poder realizar este campamento estoy pidiendo la ayuda a los jóvenes que están preparándose para recibir el sacramento de la Confirmación, los padres de los niños de la formación de fe y toda a aquella persona que está interesada y le gustaría ayudar para que los niños tengan un maravilloso campo de verano. Por favor comuníquese con Luci.

Gracias

Recaudación de fondos para la formación en la fe y el ministerio juvenil

Envíe sus recetas e historias favoritas hoy mismo.

La Comisión de Educación y Formación en la Fe se preparará para una recaudación de fondos que estará disponible para la parroquia. Crearemos un libro de cocina de diferentes recetas familiares e historias familiares incorporando comidas y tradiciones. Queremos celebrar los últimos 20 años en Santa María Madre de Dios con una colección de eventos parroquiales, oraciones y recetas familiares. Nuestro objetivo es que el libro de cocina esté terminado para agosto de 2022, desde agosto de 2002 hasta 2022. Envíe cualquier receta o historia familiar que gire en torno a comidas familiares o tradiciones especiales con comida a educationformation@stmarymotherofgod.com. Como la Misa es nuestro alimento espiritual, nos centraremos en nuestras reuniones parroquiales como momentos valiosos para compartir juntos en la Misa o con nuestras familias. Si tiene alguna pregunta, comuníquese con Susie Bryson, presidenta de la Comisión de Educación y Formación en la Fe. Gracias. ¡Esperamos recopilar entradas para el libro de cocina plus!

Religious Education Spotlight

Luci Castillo, Director of Religious Education

FORMED, Wednesday Faith Formation Program Adult Education, RCIA & RCIC, Catechist Training and other educational opportunities. Please email Luci or call the office if you have questions or concern about the Faith Formation Program or other Educational Programs within the Parish.

Confirmation classes are every Wednesday from 6:30pm to 8:00pm

Candidates who will receive Confirmation on July 29th, 2021 will be:

Ariana Santana, Christopher Arch, Gideon Freeman, Corbin Freeman, Crisihan Salinas-Bueno, Kristen Fischer, Alister Newsome, Hayley Martinez, Todd Wenberg, Narally Yanez, David Alex Cuevas-Hernandez and Fatima Ornelas.

Please keep these candidates in your prayers as they prepare for their sacraments.

Picnic day For the Faith Formation program is Sunday, May 30th from 1pm to 5pm

The Faith Formation program is planning a summer camp here at St. Mary's In order to carry out this camp I am asking the help of the young people who are preparing to receive the Sacrament of Confirmation, the parents of the children of the faith formation and all those people who are interested and would like to help so that the children have a wonderful summer field. Please contact Luci.

Thanks

Faith Formation and Youth Ministry Fundraiser

Submit your favorite recipes and stories today!

The Faith Education and Formation Commission will be gearing up for a fundraiser that will be made available to the parish. We will be creating a cookbook of different family recipes and family stories incorporating meals and traditions. We want to celebrate the past 20 years at St. Mary Mother of God with a collection of parish events, prayers and family recipes. We are aiming for the cookbook to be completed by Aug 2022 spanning from August 2002 to 2022. Please submit any recipes or family stories that revolve around family meals or special traditions with food to educationformation@stmarymotherofgod.com. As the Mass is our spiritual food, we will be focusing on our parish gatherings as cherish moments to share together at Mass or with our families. Please contact Susie Bryson, Faith Education and Formation Commission Chair if you have any questions. Thank you. We look forward to collecting entries for the cookbook plus!

Sunday Readings/Lecturas dominicales

Pentecost Sunday

Reading I Acts 2:1-11

When the time for Pentecost was fulfilled, they were all in one place together. And suddenly there came from the sky a noise like a strong driving wind, and it filled the entire house in which they were. Then there appeared to them tongues as of fire, which parted and came to rest on each one of them. And they were all filled with the Holy Spirit and began to speak in different tongues, as the Spirit enabled them to proclaim. Now there were devout Jews from every nation under heaven staying in Jerusalem. At this sound, they gathered in a large crowd, but they were confused because each one heard them speaking in his own language. They were astounded, and in amazement they asked, "Are not all these people who are speaking Galileans? Then how does each of us hear them in his native language? We are Parthians, Medes, and Elamites, inhabitants of Mesopotamia, Judea and Cappadocia, Pontus and Asia, Phrygia and Pamphylia, Egypt and the districts of Libya near Cyrene, as well as travelers from Rome, both Jews and converts to Judaism, Cretans and Arabs, yet we hear them speaking in our own tongues of the mighty acts of God."

Responsorial Psalm 104:1, 24, 29-30, 31, 34

R. Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth.

Bless the LORD, O my soul!

O LORD, my God, you are great indeed!

How manifold are your works, O LORD!
the earth is full of your creatures.

R. Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth.

May the glory of the LORD endure forever;
may the LORD be glad in his works!

Pleasing to him be my theme;

I will be glad in the LORD.

R. Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth.

If you take away their breath, they perish
and return to their dust.

When you send forth your spirit, they are created,
and you renew the face of the earth.

R. Lord, send out your Spirit, and renew the face of the earth.

Domingo de Pentecostés Misa del día

Primera Lectura Hch 2,1-11

El día de Pentecostés, todos los discípulos estaban reunidos en un mismo lugar. De repente se oyó un gran ruido que venía del cielo, como cuando sopla un viento fuerte, que resonó por toda la casa donde se encontraban. Entonces aparecieron lenguas de fuego, que se distribuyeron y se posaron sobre ellos; se llenaron todos del Espíritu Santo y empezaron a hablar en otros idiomas, según el Espíritu los inducía a expresarse. En esos días había en Jerusalén judíos devotos, venidos de todas partes del mundo. Al oír el ruido, acudieron en masa y quedaron desconcertados, porque cada uno los oía hablar en su propio idioma. Atónitos y llenos de admiración, preguntaban: "¿No son galileos, todos estos que están hablando? ¿Cómo, pues, los oímos hablar en nuestra lengua nativa? Entre nosotros hay medos, partos y elamitas; otros vivimos en Mesopotamia, Judea, Capadocia, en el Ponto y en Asia, en Frigia y en Panfilia, en Egipto o en la zona de Libia que limita con Cirene. Algunos somos visitantes, venidos de Roma, judíos y prosélitos; también hay cretenses y árabes. Y sin embargo, cada quien los oye hablar de las maravillas de Dios en su propia lengua".

Salmo Responsorial Del Salmo 103

R. Envía, Señor, tu Espíritu, a renovar la tierra.

Bendice, al Señor, alma mía;

Señor y Dios mío, inmensa es su grandeza.

Te vistes de belleza y majestad,

la luz te envuelve como un manto. **R.**

R. Envía, Señor, tu Espíritu, a renovar la tierra.

Si retiras tu aliento,

toda creatura muere y vuelve al polvo.

Pero envías tu espíritu, que da vida,

y renuevas el aspecto de la tierra. **R.**

R. Envía, Señor, tu Espíritu, a renovar la tierra.

Que Dios sea glorificado para siempre

y se goce en sus creaturas.

Ojalá que le agraden mis palabras

y yo me alegraré en el Señor. **R.**

R. Envía, Señor, tu Espíritu, a renovar la tierra.

Continued Sunday Readings/Lecturas Dominicales

Second Reading Gal 5:16-25

Brothers and sisters, live by the Spirit and you will certainly not gratify the desire of the flesh. For the flesh has desires against the Spirit, and the Spirit against the flesh; these are opposed to each other, so that you may not do what you want. But if you are guided by the Spirit, you are not under the law. Now the works of the flesh are obvious: immorality, impurity, lust, idolatry, sorcery, hatreds, rivalry, jealousy, outbursts of fury, acts of selfishness, dissensions, factions, occasions of envy, drinking bouts, orgies, and the like. I warn you, as I warned you before, that those who do such things will not inherit the kingdom of God. In contrast, the fruit of the Spirit is love, joy, peace, patience, kindness, generosity, faithfulness, gentleness, self-control. Against such there is no law. Now those who belong to Christ Jesus have crucified their flesh with its passions and desires. If we live in the Spirit, let us also follow the Spirit.

Alleluia

R. Alleluia, alleluia.

Come, Holy Spirit, fill the hearts of your faithful and kindle in them the fire of your love.

R. Alleluia, alleluia.

Gospel Jn 15:26-27; 16:12-15

Jesus said to his disciples:

"When the Advocate comes whom I will send you from the Father,

the Spirit of truth that proceeds from the Father,

he will testify to me.

And you also testify,

because you have been with me from the beginning.

"I have much more to tell you, but you cannot bear it now.

But when he comes, the Spirit of truth,

he will guide you to all truth.

He will not speak on his own,

but he will speak what he hears,

and will declare to you the things that are coming.

He will glorify me,

because he will take from what is mine and declare it to you.

Everything that the Father has is mine;

for this reason I told you that he will take from what is mine

and declare it to you."

Segunda Lectura Gal 5,16-25

Hermanos: Los exhorto a que vivan de acuerdo con las exigencias del Espíritu; así no se dejarán arrastrar por el desorden egoísta del hombre. Este desorden está en contra del Espíritu de Dios, y el Espíritu está en contra de ese desorden. Y esta oposición es tan radical, que les impide a ustedes hacer lo que querían hacer. Pero si los guía el Espíritu, ya no están ustedes bajo el dominio de la ley. Son manifiestas las obras que proceden del desorden egoísta del hombre: la lujuria, la impureza, el libertinaje, la idolatría, la brujería, las enemistades, los pleitos, las rivalidades, la ira, las rencillas, las divisiones, las discordias, las envidias, las borracheras, las orgías y otras cosas semejantes. Respecto a ellas les advierto, como ya lo hice antes, que quienes hacen estas cosas no conseguirán el Reino de Dios. En cambio, los frutos del Espíritu Santo son: el amor, la alegría, la paz, la generosidad, la benignidad, la bondad, la fidelidad, la mansedumbre y el dominio de sí mismo. Ninguna ley existe que vaya en contra de estas cosas. Y los que son de Jesucristo ya han crucificado su egoísmo, junto con sus pasiones y malos deseos. Si tenemos la vida del Espíritu, actuemos conforme a ese mismo Espíritu.

Aclamación antes del Evangelio

R. Aleluya, aleluya.

Ven, Espíritu Santo, llena los corazones de tus fieles y enciende en ellos el fuego de tu amor.

R. Aleluya.

Jn 15,26-27; 16,12-15

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: "Cuando venga el Consolador, que yo les enviaré a ustedes de parte del Padre, el Espíritu de la verdad que procede del Padre, él dará testimonio de mí y ustedes también darán testimonio, pues desde el principio han estado conmigo.

Aún tengo muchas cosas que decirles, pero todavía no las pueden comprender. Pero cuando venga el Espíritu de la verdad, él los irá guiando hasta la verdad plena, porque no hablará por su cuenta, sino que dirá lo que haya oído y les anunciará las cosas que van a suceder. El me glorificará, porque primero recibirá de mí lo que les vaya comunicando. Todo lo que tiene el Padre es mío. Por eso he dicho que tomará de lo mío y se lo comunicará a ustedes".conocer todo lo que le he oído a mi Padre.

No son ustedes los que me han elegido, soy yo quien los ha elegido y los ha destinado para que vayan y den fruto y su fruto permanezca, de modo que el Padre les conceda cuanto le pidan en mi nombre. Esto es lo que les mando: que se amen los unos a los otros".

Readings for the Solemnity of All Saints taken from: <https://bible.usccb.org/bible/readings/052321.cfm>
and <https://bible.usccb.org/es/bible/lecturas/052321.cfm>

For daily readings from the United States Conference of Bishops Website please go to: <https://bible.usccb.org>
Lecturas para la Solemnidad de Todos los Santos tomadas de: <https://bible.usccb.org/bible/readings/052321.cfm>
y <https://bible.usccb.org/es/bible/lecturas/052321.cfm>

Para leer las lecturas diarias del sitio web de la Conferencia de Obispos de los Estados Unidos,
visite: <https://bible.usccb.org>